

Glossary of English and Naijá (Nigerian Pidgin English)

English	Nigerian Pidgin English	Comments
Abuse, Insult	Bad-mouth, yab, yabbing	
Account	Akant	
And	Plus including, plus, and	
Anger	Vex	
Bias	Pasha	
Computer	Komputa	
Concern	Consain	
Confirm, Verify	Confam	
Content	Post	
Continue, Go on	Kontinu	
Country	Kontri	
Disinformation	lie lie informate wey dem tok on purpose	
Doctored, forgery	Forgi forgi	
Evil	Evul	
Fake information	Fake informate	
False information	Lie lie informate	
Falsehood	Lie lie	
Fight, Violence	Rofo rofo, vayolence,	
Freedom of speech	Right to deh tok	
Government	Govment	
Hate speech	Tok wey hate deh cause/bring	
Help	Epp, helep	
Information	informate	
Injure, Harm	Wunjure	
Internet	Intanet	
Invest	Put moni	
Know	Sabi	
Link, Website	Websait	
Long time	Tey, tey tey	
Manipulated information	Informate wey dem touch-lite	
Media	Media	
Medicine, Drug	Melecin	
Misinformation	Wrong informate	
Money, funds	Moni	
Newspaper	Nuzpaper, newspaper	
One, want, want to	Wan	
Party	Parti	
People	Pipo	
Power	Pawa	

Receive (As in abuse, beating)	Kollect	
Receive (As in gift)	kollect	
Respond	Follow	
Right information, Reliable information	Correct informate	
Right to association	Right to deh follow pesin waka	
Right to free expression	Right to deh tok ya mind	
Rumour	Cho-cho-cho	
Social	Sosho, shosho	
Social media	Shosho media	
Somebody, person	Somebodi, pesin	
Take something away from another	kollect	
Tension, Problem	Kasala, wahala, palava	
That	Wey	
Themselves, Themselves	Demsef	
Thousands, hundreds, plenty	Yapa, plenti	
Unverified information	Informate wey no sure	
Video	Fidio	
Where	Wia	
Women	Woman dem	